

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

29 NOVEMBRE 1979

29 NOVEMBER 1979

Propositions de modification de certains articles du Règlement du Sénat

Voorstellen tot wijziging van sommige artikelen van het Reglement van de Senaat

AMENDEMENT PROPOSE PAR M. PAYFA

AMENDEMENT VAN DE HEER PAYFA

ART. 57bis**ART. 57bis**

Remplacer le dernier alinéa de cet article par ce qui suit :

Het laatste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Les commissions réunies ne décident pas en commun.

« De verenigde commissies beslissen niet gezamenlijk.

Lorsqu'il s'avère que le résultat des votes des commissions réunies est contradictoire, le point qui a motivé le scrutin est soumis à l'Assemblée pour décision. »

Wanneer blijkt dat de uitkomst van de stemmingen in de verenigde commissies tegenstrijdig is, wordt het punt waarover de stemming plaatsvond, ter beslissing voorgelegd aan de Plenaire Vergadering. »

*Justification.**Verantwoording*

Au cours des deux dernières législatures, les commissions du Sénat siégeant en commissions réunies ont connu des difficultés résultant des votes.

Tijdens de twee jongste zittingstermijnen zijn in de verenigde Senaatscommissies moeilijkheden gerezen als gevolg van stemmingen.

En effet, à deux reprises au moins, les scrutins, organisés séparément pour chaque commission, ont fait apparaître un résultat différent pour chaque commission.

Het is ten minste tweemaal voorgekomen dat de afzonderlijke stemming in een van de commissies een andere uitkomst te zien gaf dan in de andere commissie.

Etant donné l'importance des sujets à étudier et la spécificité de chaque commission, il paraît utile de porter cette divergence d'opinion devant l'Assemblée qui jugera et décidera de la suite à donner à l'étude.

Gelet op het belang van de behandelde onderwerpen en de eigen aard van elke commissie, zou het goed zijn het gerezen meningsverschil voor de Plenaire Vergadering te brengen, die dient te oordelen en te beslissen over het gevolg dat aan de behandeling zal worden gegeven.

M. PAYFA.**R. A 11620***Voir :***Documents du Sénat :**

296 (1979-1980) :

N° 1 : Rapport.

N° 2 : Amendement.

R. A 11620*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

296 (1979-1980) :

N° 1 : Verslag.

N° 2 : Amendement.